



Христос Воскрес! - Christ is Risen!

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував! І нам дарував життя вічне, поклоняємось Його триднешньому Воскресенню.

Christ is risen from the dead, conquering death by death, and to those in the graves bestowing life! And to us He has granted life eternal, we bow down before His resurrection on the third day.

19 травня 2024 – Неділя Мироносиць – 3-тя після Пасхи – Глас 2 May 19, 2024 – Sunday of Myrrh-Bearing Women – 3rd after Pascha – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors	* LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 20 травня	Monday, May 20
8:30AM Боже благословення для Михайла (ж. Родина)	God's Blessings upon Oleh, Taylor & Mykola (Lidia Babiuk)
6:00PM МОЛЕБЕНЬ до Марії, Мати Божої	MOLEBEN to Our Lady the Mother of God
Вівторок, 21 травня	Tuesday, May 21
9:00AM † Богдан і Остап Скульський (ж. Ірена Скульська)	† Bohdan & Ostap Skulsky (Irene Skulsky)
Середа, 22 травня	Wednesday, May 22
8:00AM † Наталка Масний (ж. Родина)	† Natalka Masnyj (Family)
Четвер, 23 травня	Thursday, May 23
8:00AM † Стефан і Анна Ярух (ж. Ольга Ярух)	† Stefan & Anna Jaruch (Olha Jaruch)
П'ятниця, 24 травня	Friday, May 24
8:00AM Особливе намірення	Special Intention
Субота, 25 травня	Saturday, May 25
<i>Нема Богослужень (Літургія в Гантері)</i>	<i>No Services (Liturgy in Hunter)</i>
Неділя, 26 травня – Неділя Розслабленого	Sunday, May 26 – Sunday of the Paralytic
9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors	* LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

РАДІСТЬ ВОСКРЕСІННЯ: В традиції нашої Церкви кляккання символізує покуту та покаяння. Тому то в часі посту ми багато клякали та били поклони. Великдень – це час радості з воскреслим Ісусом, тому Свята Церква поучає нас не клякати у 50 дні від Воскресіння до Зіслання Св. Духа.

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Ді. 6, 1-7 Євангеліє – Мр. 15, 43 - 16, 8
Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Ді. 9, 32-42 Євангеліє – Ів. 5, 1-15

EASTER CUSTOM: We do not kneel from Easter Sunday until Pentecost Sunday (50 days) as a symbol of our belief in the Resurrection of the dead – the last sentence of the Nicene Creed.

TODAY'S SCRIPTURE READINGS: Epistle – Acts 6:1-7 Gospel – Mark 15:43-16:8
NEXT SUNDAY'S READINGS: Epistle – Acts 9:32-42 Gospel – John 5:1-15

We continue to live-stream services on YouTube and Facebook:
<http://bit.ly/HolyTrinityLive> and www.facebook.com/HTUCCNY



МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!
CONTINUE TO PRAY FOR PEACE AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!

Воістину Воскрес! Indeed, He is Risen!

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Ярослава Лесів (ж. Родина).

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для ДОРΟΣЛИХ: у четвер о год. 6PM.

КОШИК для ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії!

ПОДКАСТ: Ми продовжуємо подкаст «Візантійсько-український коментар», який знайдете на сайті: <http://bit.ly/HolyTrinityLive>

РОДИННА ЛІТУРГІЯ: У деяких парафіях є звичай проводити спеціальну літургію раз на рік для певної родини. Я рекомендую це нашим парафіянам. Почнемо звичай для кожної родини проводити щорічну «Родинну Літургію». Ви можете вибрати будь-який день року та будь-який час дня, щоб мати спеціальну літургію для Вашої родини. Це був би безцінний звичай у нашій парафії. Будь ласка, зв'яжіться з о. Іваном.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Jaroslaw Lesiw (by Family).

ADULT RELIGIOUS EDUCATION: This week's class will be held on Thursday at 6PM. All are welcome.

COLLECTION BASKET is located on the small table as you enter Church. Thank you for your continued financial support of our parish! *Christ is Risen!*

PODCAST: Check out our weekly Byzantine Ukrainian podcast: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> (click on latest videos).

FAMILY LITURGY: It has been a custom in some parishes of having a special liturgy once a year for a particular family. I recommend this to our parishioners. Let us start a custom for each family of having a yearly "Family Liturgy". You can choose any day of the year and any time of day to have a special "Family Liturgy" for your family. This would be a priceless custom in our parish. Please contact Fr. Ivan to arrange your special day.

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

May 26 – Jashyn Family June 2 – Kosciolk Family
June 9 – Leshchuk/Spodyryk June 16 – Kaczor Fam.



Financial Recap – 05/12/2023

Cash Offerings	\$ 44.00
Live Stream Offerings	975.00
Other Sundays	20.00
Candles	117.00
Poor	30.00
Coffee	175.00
Good Friday	20.00
Bright Week	80.00
Easter Sunday	120.00
Easter Donations	200.00
Church Donation	200.00
Varenyky	16.00
Total Contributions:	\$1,817.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary